

**ATORAN SAMBAYANG AKAN ANDAU MINGGU BAHASA DAYAK NGAJU
MINGGU, 9 OKTOBER 2022**

1. PERSIAPAN / INTROITUS

- a. Doa Konsistori
- b. Berita Jemaat
- c. **Ungkup mendeng** tuntang manyanyi bara **Nyanyin Ungkup No. 264 : 1 - 3 "YESUS MARAWEI ITAH SAMAI"**
- d. Presbiter

2. VOTUM TUNTANG AUH TABE (P)

"Pandohop itah huang aran Tuhan, ije jari manjapa langit tuntang petak, ije jari mahaga janjiie sampai katatahie, ije dia maku manalua kare tampan lenge"

"Keleh asi akan keton tuntang kasanang bara Hatalla, Bapa itah tuntang bara Tuhan Yesus Kristus" Amen. *(ungkup munduk)*

- 3. MANGAKU DOSA (L)** Keleh itah mamparandah arep itah into taharep Hatalla, Tuhan itah, hayak mangaku dosan itah : "Ikei mangaku into taharep aim ije barasih o Hatalla ije jatun tikas kuasae, ikei toh badosa dengan Tuhan, awi tirok atei, kotak tuntang gawin ikei. Dosan ikei te tangkahalau kahaie, pasi ikei o Hatalla, ampun ah ikei je badosa toh, tuntang ngagalan ikei akan pabelom ije katatahie. Huang aran Yesus Kristus, Tuhan ikei". Amen. *(ungkup mendeng)*

4. BARITA ASI SINTAN HATALLA (P)

Kilau rewar Yesus Kristus, ikei mambarita dengan gagenep olah ije jari mangaku dosae into taharep Hatalla dengan kabujur ateie. Hatalla hamauh : "Aku mampalilap kare kalangkah kilau ambon, kare kasalam kilau baun andau; buli aku, karena Aku maliwus ikau" (Jesaja 44 : 22) *(ungkup munduk)*

- 5. UNGKUP MANYANYI** bara **Nyanyin Ungkup No. 180 : 1 - 3 "KASAYANG TUHAN DENGAN ITAH"**

- 6. MAMBASA AUH HATALLA,** Keleh itah mahining auh Hatalla ije tarasurat huang Surat Barasih, iete bara Janji ije sulake iete bara Surat **JEREMIA 29** bagi **1** sampai **7** ije kalotoh auhe :

Surat Jeremia impait akan kare olah Juda idje tawanan hong Babel

29 Maka jetoh kare auch surat te, idje impait nabi Jeremia bara Jerusalem akan kare mantir kapala awang djari tamput tawanan, tinai akan kare imam, nabi, tuntang akan hapus utus, idje djari tawanan awi Nebukadnesar bara Jerusalem akan Babel, ² limbah bara radja Jekhonya, tuntang indu ain radja, kare mantir dalam, tinai kare mantir kapala hong Juda dengan Jerusalem, hayak kare tukang sanaman dengan tukang kunci djari haguat bara Jerusalem. ³ Ie mampait surat te hajamban lengen Elasa, anak Sapan, ewen due Gemarya, anak Hilkia, idje inyoho Sedekia, radja Juda, akan Babel, tanggoh Nebukadnesar, radja Babel. Maka kakai auch: ⁴ Kakai auch Tuhan, Tempon kare kawan taloh belom, Hatallan Israel, dengan kare olah tawanan, idje djari inyohoku tawanan bara Jerusalem akan Babel: ⁵ Pangun huma, eka keton tau melai, awi mambulan mangabon, mangat tau kuman buae; ⁶ awi keton kawin, mangat manak hatue bawi, tinai mangawin anak keton idje hatue,

... tuntang mangawin anak keton idje bawi, mangat ie kea manak hatue bawi, dahang-dahanga hete, uka keton ela munus. ⁷ Gau kahalap akan lewu te, idje akan hete aku djari manyoho keton tawanan, hayak laku akae intu Tuhan; karena huang berkat aie ketun kea tamput bara berkat.

Sampai hete auh Hatalla ije imbasa akan itah katika toh : “*Salamat oloh te, ije mahining auh Hatalla tuntang mahagae jete huang pambelome*”. (Lukas 11 : 28)

7. MANGAKU KAPARCAYA (L)

Buah itah **MENDENG** huang kahinjen kaparcaya dengan oloh Kristen hong kare katika tuntang kare eka, itah hayak-hayak mangaku kaparcayaan itah oloh Kristen hapan atei tuntang nyame kalotoh :

“Aku parcaya huang Hatalla, Bapa ije jaton tikas kuasae, ije jari manjapa langit tuntang petak. Aku parcaya huang Yesus Kristus, Anak Hatalla ije tunggal, tempon itah.

Ije jari inakan Maria bujang salia awi Kuasan Roh Barasih, jari ingapehe jaman Pontius Pilatus, ilantak into kayu sampalaki, matei, ingubur, mohon akan eka kare liau.

Andau telo jari misik tinai bara marak oloh matei, mandai akan sorga, mondok hila gantaun Hatalla, Bapa ije jaton tikas kuasae. Bara hete le kareh haluli uka mariksa tuntang mamaleh oloh belom, oloh matei, tumon gawie.

Aku parcaya huang Roh Barasih. Aku parcaya aton ije jalahan ain Kristus ije barasih, iete kare ungkup oloh barasih ije ihanjean Roh;

Aku parcaya ampun dosa, kamisik bereng oloh matei, tuntang pambelom ije katatahie”.

5̣ 5̣ | 6̣ 5̣' 1̣ 1̣ | 2̣ 1̣' 4̣ 4̣ | 3̣ 2̣ 1̣ 2̣ | 1̣ . || (ungkup munduk)
Hale-lu-ya, Hale-luya, Hale - lu - - ya !

8. UNGKUP MANYANYI bara **nyanyi tara “YESUS WEI IDJE MAMBATANG”**

9. MAMBARITA AUH HATALLA (P)

a. *Mambasa nast tumon je inukas huang Almanak GKE* **LUKAS 17 : 11 - 19**

Tuhan Yesus mampakeleh sapuluh biti oloh basamah

17 ¹¹ Maka jadi, amon Ie haguat akan Jerusalem, ie mahoroi bentok Samaria tuntang Galilea. ¹² Jadi, amon Ie tame lewu hete, aton hasupa dengae sapuluh biti oloh basamah, idje mendeng bara kejau. ¹³ Ewen te mantehau, kua: O Yesus, Guru, pasi ikei! ¹⁴ Amon Ie mite ewen te, Ie hamauh dengae: Lius, parahan arep keton akan imam! Maka jadi, kahum ewen manalih, ewen te barasih. ¹⁵ Tapi idje biti ewen te, amon ie mite arep djari keleh, haluli tinai tuntang mahormat Hatalla hai auch; ¹⁶ palus ie mahingkep darah pain Yesus, manarimakasih intu Ie; maka oloh te oloh Samaria. ¹⁷ Tambah Yesus sambil hamauh: Dia sapuluh biti idje djari barasih? Kueh ewen jalatien te? ¹⁸ Djaton ewen maku haluli, mahormat Hatalla, baya ie toh, idje beken utus? ¹⁹ Maka Ie hamauh dengae: Mendeng, lius, kapercayam djari mandohop ikau.

- b. Lakudoa pandak
- c. Mambarita Auh Hatalla
- d. **Balaku Doa Safaat,**

inutup dengan Lakudoan Tuhan : APANG IKEI IJE HUANG SORGA ! ARAM BUAH IMPRASIH. KELEH KARAJAAM DUMAH. KAHANDAKM AKAN MANJADI KILAU HUANG SORGA, KAKAI KEA HUNJUN PETAK. TENGA TALOH KINAN IKEI, OMBET AKAN ANDAU TOH. TUNTANG AMPUN KARE KASALAN IKEI KILAU IKEI KEA JARI MAMPUN OLOH, IJE SALA DENGAN IKEI. ELA MANAMEAN IKEI HUANG TINGKES, TAPI LIWUS IKEI BARA IJE PAPA. KARANA AYUM ATON KARAJAAN TUNTANG KUASA TUNTANG KAHAI PALUS KATATAHIE, AMIN.

10. MALUPUT PARAPAH (L)

Toh aton katika akan itah manyarah parapah, je patame itah hung amplop parapah. Inyung akan kotak baun gereja, katika pumpung sambayang jadi hapus.

- a. Keleh toh itah mahining bara II Korintus 9 bagi 6 sampai 7, ije hamauh :
 "Ije manawur isut, isut kea kareh inggetem, ije manawur kutoh, kutoh kea kareh inggetem. Tapi keleh genep biti manenga tumon puna katukas atei, ela dengan kanyasale, ela basa ie hajujuan, karena oloh ije rajin manenga, ingilak Hatalla".
- b. BALAKUDOA : O Tuhan Hatallan ikei, rajan salepah kalunen. Tarima toh parapah oloh ayum, ije jari inyarah ikei tumon parentahm akan indu horumat aram. Dohop ah, mangat parapah toh tau ihapan akan manyang Tuhan, akan kahain aram, awi Yesus Kristus, Tuhan ikei. Amen.
- c. UNGKUP MANYANYI bara **Nyanyin Ungkup No. 361 "TUHAN TENGA BERKAT TOH"** (2x)

(ungkup mendeng)

11. BERKAT TUHAN (P) Keleh toh buli dengan kasanang tuntang tarima Berkata Tuhan :

"Keleh Tuhan mamberkat keton, tuntang mangalindong keton.
 Keleh Tuhan manyangkowong baue tambuan kenton tuntang masi keton.
 Keleh Tuhan manyangkowong baue hunjun keton, hayak manenga kasanang akan keton"
 (Numeri 6 : 24 - 25)

1 . 2 3 | 4 . 3 . ' | 2 . 1 . ' | 4 . 2 . | 1 . . . ||
 A - - - - - min a - min a - - min.

SALAMAT ANDAU MINGGU.. HATALLA MAMPAHAYAK ITAH SAMANDIAI

NU 264. YESUS MARAWEI ITAH SAMAI.

Bes = 1 4/4

p

5 6 . 5 3 5 | i 2 . 1 6 . | 7 7 . 1 2

Ye sus ma ra wei i tah sa mai, ta lih toh I

I e ma ne nga sla mat ka hai, ber kat ka sa

3 | i 7 . 6 5 1 . : || i II 0 | f: 3 3 4 . 3 |

e, hi ning auh aie! Ma ngat to to

nang - - - - hai.

3 2 2 6 2 | 2 2 3 . 2 | 2 1 1 6

e wen han di ai i je ja ri om ba ra wei

5 . | p 5 6 . 5 3 5 | i 2 . 1 6 . |

aie. Hung a sie e wen sa man di ai

mf

7 7 . 1 2 3 | i . . 0 ||

tau ta me sor ga aie.

2. Has talih Yesus, sarah bewei,

akae salepah biti aim te!
 Ie kalindong kan oloh aie,
 yoh asie paham hai.
 Mangat toto ewen handiai,
 ije jari omba rawei aie
 Hung asie ewen samandiai
 tau tame sorga aie.

3. Harap batantu auh janjie wei!

Ie malalus jete samai.
 Ie mampangat hambuam te,
 hetoh dan hung kahaie.
 Mangat toto ewen handiai
 ije jari omba rawei aie.
 Hung asie ewen samandiai
 tau tame sorga aie.

G = 1 180. KASAYANG TUHAN DENGAN ITAH.

3/4 Lago: L.N.No. 66.

5̣ 6̣ 7̣ | 1̣ . 3̣ | 2̣ 1̣ 2̣ | 3̣ 2̣ 0̣ |
 Ka sa yang Tu han de ngan i tah
 O hi ning ke ton hi ning bri ta
 2̣ 3̣ 4̣ | 5̣ . 4̣ | 3̣ . 2̣ | 1̣ . 0̣ : ||
 ka sa yang i je to to hai.
 je ho ran Tu han pang ka hai.
 3̣ 3̣ 3̣ | 5̣ 4̣ 2̣ | 4̣ 3̣ 1̣ | 3̣ 2̣ 0̣ |
 mam pra han sin tae, a sie aie,
 6̣ 5̣ 4̣ | 3̣ 2̣ 1̣ | 2̣ 1̣ 7̣ | 5̣ . 0̣ |
 ka sa yang i je to to hai.
 6̣ 5̣ 4̣ | 3̣ 2̣ 1̣ | 2̣ 1̣ 7̣ | 1̣ . 0̣ ||
 ka sa yang i je to to hai.

2. Kajake patut buah aku,
 toh asin Tuhan denganku.
 Hung Yesus aku sondau toto
 kaliwus bara dosanku.
 Toh awi en manjadi te?
 Kasayang Tuhan manun te.
 Kasayang Tuhan manun te.

3. O Tuhan keleh ikau masi,
 mahaga aku oloh aim;
 te aku mimbit trimakasih,
 mambrita tara dan kahaim.
 Dan amon lepah umurku,
 tarima aku, Tuhanku,
 tarima aku, Tuhanku.

"YESUS WEI IDJE MAMBATANG"

"Yesus segala-galanya" (terj. J.S. Lamon, 2022)

do = as
 6 ketuk (2 x 3)

3̣ . 2̣ | 1̣ 4̣ . 3̣ | 3̣ . 2̣ | 1̣ . ' 5̣ | 1̣ . 1̣ | 2̣ . 2̣ | 3̣ . 3̣ . ' 5̣ | 5̣ . 2̣ | 2̣ . 5̣ | 5̣ . 3̣
 1. Ye-sus wei id-je mam-batang, ma-tan an-dau a-si. Si-ning andau I-E be-
 2. Ye-sus wei id-je mam-batang, So-bat ka-ta-ta-hi. Si-ning dumah tanggung I-
 3. Ye-sus wei id-je mam-batang, je sin-ta denganku. Ja-ton a-ku mi-lim I-
 4. Ye-sus wei id-je mam-batang, So-bat je ba-jen-ta. Hu-ang I-E ku-ba-sa-

3̣ . 3̣ | 2̣ . 1̣ | 6̣ 7̣ 1̣ | 2̣ . 2̣ . 0̣ | 5̣ 6̣ 1̣ | 6̣ . 3̣ | 5̣ . 6̣ | 5̣ . ' | 5̣ 6̣ 1̣ | 6̣ . 3̣ | 5̣ . 6̣
 -wei, e-ka ku ba-ha-pang. Huang ka-su-sah ka-pe-he, yoh ke-leh ta-lih I-E
 -E, berkat haj tangan Tu-han. Lason an-dau dan u-jan te, kabun kambu-lan ha-si-
 -E, So-bat id-je to-to. Omba I-E a-ku sanang, Yesus nganggo-lo ha-ra-
 -rah, toh pa-lus ka-ta-tai. Pambelom pa-ris ha-li-ai, om-ba I-E a-ku sa-

5̣ . . ' | 1̣ 1̣ 1̣ | 1̣ . . ' | 1̣ 1̣ 1̣ | 5̣ . . ' | 1̣ . . 2̣ . . | 1̣ . . 1̣ . 0̣ ||
 wei. Pandehen-ku, ampung aing-ku, So-bat-ku.
 -en. Samandi-ai, u-ras tangan, So-bat-ku.
 -djur. I-E to-to, ha-yak e-ter, So-bat-ku.
 -nang. Belom pa-lus ka-ta-ta-hi, So-bat-ku.

A = 1 361. TUHAN, TENGA BERKAT TOH.

4/4 Lago: L.N.No. 147.

3̣ 1̣ 2̣ 5̣ | 3̣ 1̣ 2̣ . | 1̣ 7̣ 6̣ 7̣ | 1̣ |
 Tu han, te nga ber kat toh, i kei han dak
 A gah ka re i kei toh hu ang ja lan
 2̣ 3̣ 2̣ . | 1̣ . . 0̣ : || 2̣ 1̣ . 5̣ 5̣ |
 bu li hu ma Klin dong
 i je bu - - - ah.
 6̣ 7̣ 1̣ 2̣ | 7̣ 5̣ 1̣ 1̣ | 2̣ 3̣ 4̣ 3̣ |
 i kei ba ra kpa pa, im bit i kei a kan
 2̣ . 1̣ . ||
 sor ga!